GUIDE D'UTILISATION

Centrale-sirène-transmetteur 371-21F

DAITEM

www.daitem.com

QUELQUES PRECAUTIONS

• Ne laissez pas votre télécommande apparente.
• Gardez une télécommande de secours dans un endroit secret.
• En cas de perte, de vol ou de sabotage d'un appareil de votre système, faites appel immédiatement à votre installateur.
• Gardez confidentiel les codes d'accès de vos claviers de commande.
• Mettez si possible votre système de sécurité sous protection partielle pour protéger les pièces inoccupées.

Vous sortez de votre habitation

• Fermez toutes les issues protégées.
• Mettez votre système de sécurité en Marche.
• Vérifiez, s'il y a lieu, la signalisation des anomalies ou issues restées ouvertes.

Vous allez vous absenter pour une longue période

• Veillez à ce que toutes les issues soient fermées.
• Vérifiez le bon fonctionnement de votre système de sécurité en faisant un essai réel de votre système.
• Mettez votre système en Marche.

IMPORTANT

L'installateur peut avoir accès à votre installation à distance dans le cadre de maintenance ou de téléchargement via un téléphone ou un ordinateur selon les conditions décrites dans ce guide. Il lui appartient de définir avec vous contractuellement les conditions particulières de cet accès.

NOUS APPRECIONS VOS SUGGESTIONS

Si vous avez des remarques pour l'amélioration de nos guides et de nos produits, n'hésitez pas à nous les communiquer par écrit ou par e-mail : assistancetechnique@daitem.fr

LÉGENDE

les points importants

les recommandations

appui court

appui long

SOMMAIRE

Commander le système de sécurité 4

Les claviers reportent les états de la centrale 8

Modifier les codes d'accès 9

Restreindre l'accès aux commandes 10

Tester les appareils 12

Tester le système en réel 13

Définir l'accès au téléchargement à distance 14

Le transmetteur prévient les correspondants 15

La centrale signale les alarmes et prévient les correspondants 18

La centrale signale les anomalies et prévient les correspondants 19

Consulter le journal d'événements 20

Commander à distance le système de sécurité 21

Fonctions complémentaires des claviers 22

Aide-mémoire (détachable) 23

Fiches consignes (détachable) 29

Destination des produits :
Les matériels commercialisés par DAITEM sont conçus pour contribuer à la protection et au confort d'habitations et de certains locaux professionnels ou pour contribuer à la protection et au bien-être des personnes, dans les limites techniques et d'environnement décrites dans la documentation fournie par DAITEM et recommandées par le revendeur.

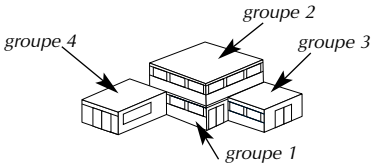
Marquage CE et réglementation :
Les produits commercialisés par DAITEM sont conformes aux exigences essentielles des directives européennes qui les concernent. Le marquage CE atteste de la conformité des produits à ces directives et aux normes qui définissent les spécifications techniques à respecter.

Réseaux de communication (indisponibilité) :
DAITEM rappelle à l'utilisateur que ses systèmes fonctionnent grâce aux réseaux de télécommunication (réseaux téléphoniques commutés publics, radios, GSM, etc.) dont la disponibilité ne peut pas être garantie à 100 %.
DAITEM attire donc l'attention de l'utilisateur sur le fait qu'une indisponibilité qui apparaîtrait sur ces réseaux pourrait avoir comme conséquence une indisponibilité de ses propres systèmes.
Dans une telle situation, indépendante de sa volonté, DAITEM confirme à l'utilisateur que ni sa responsabilité, ni celle du fabricant ne pourra être engagée pour les conséquences dommageables qu'une telle situation pourrait entraîner.

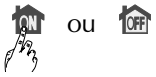
Votre revendeur peut vous communiquer les conditions d'application de la garantie contractuelle et du SAV qui le lient au fabricant.

COMMANDER LE SYSTÈME DE SÉCURITÉ

La centrale dispose jusqu'à 8 groupes de protection intrusion pouvant être commandés de manière indépendante ou combinée.
Exemple : centrale avec 4 groupes de protection actifs.



Mise en MARCHE ou à l'ARRÊT de votre système

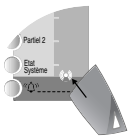
- Télécommande : 

- Clavier ou une interface de commande :

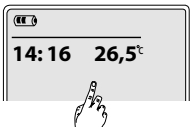
code maître

marche ou arrêt

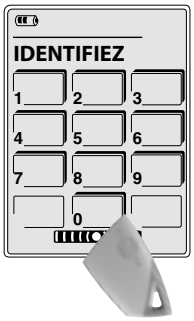
- Clavier avec lecteur de badge :
marche ou arrêt

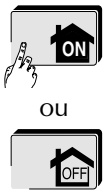

présentation du badge dans les 3 s suivant l'appui

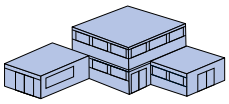
- Clavier mobile multifonction :

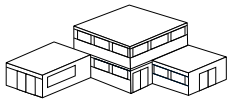


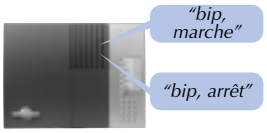
Effleurez l'écran






Marche :
mise en marche de tous les groupes

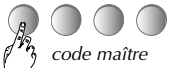

Arrêt :
mise à l'arrêt de tous les groupes



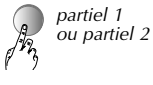
groupe à l'arrêt groupe en marche

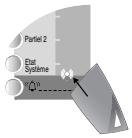
Mise en MARCHE PARTIELLE de votre système

- Télécommande : appui sur la touche P1 ou P2*
- Clavier ou une interface de commande:



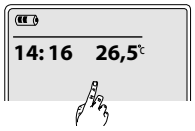
- Clavier avec lecteur de badge :



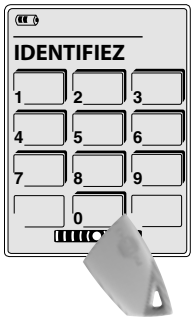


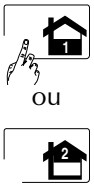
présentation du badge dans les 3 s suivant l'appui

- Clavier mobile multifonction :

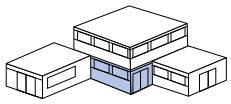


Effleurez l'écran

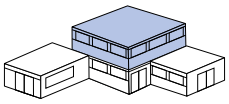




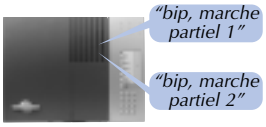
* Nécessite la reprogrammation de la touche par votre installateur.



Partiel 1 :
mise en marche du groupe 1 uniquement



Partiel 2 :
mise en marche du groupe 2 uniquement

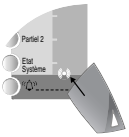


Mise en MARCHE PRÉSENCE

La centrale permet une protection partielle (groupe 1 uniquement) avec la possibilité de provoquer des réactions atténuées du système en cas d'intrusion : **la Marche Présence.**

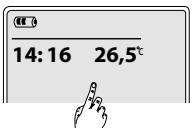
- Clavier ou une interface de commande :

- Clavier avec lecteur de badge :

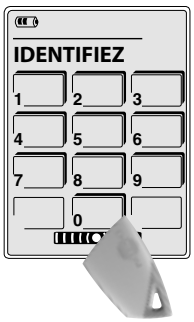


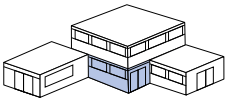
présentation du badge dans les 3 s suivant l'appui

- Clavier mobile multifonction :



Effleurez l'écran





Marche présence :
mise en marche du groupe 1 uniquement

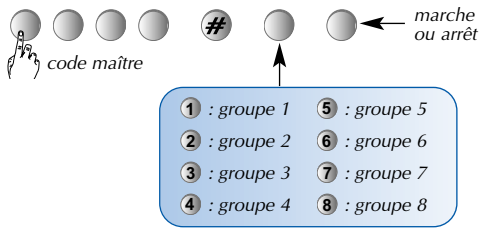
La marche présence ne possède **ni de temporisation de sortie ni de temporisation d'entrée.**

groupe à l'arrêt groupe en marche

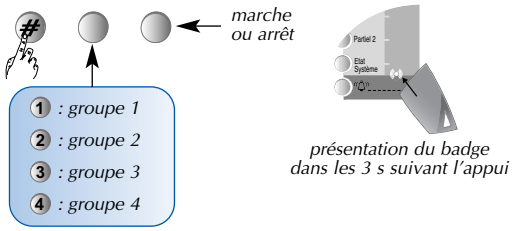
COMMANDER VOTRE SYSTÈME DE SÉCURITÉ (suite)

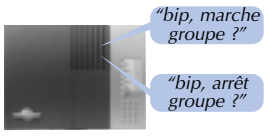
Mise en MARCHE ou à l'ARRÊT d'UN ou PLUSIEURS GROUPES

- Clavier ou une interface de commande :

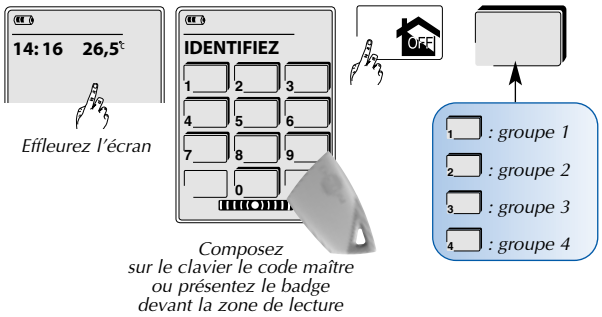


- Clavier avec lecteur de badge :



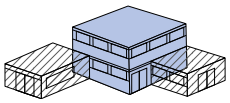


- Clavier mobile multifonction :



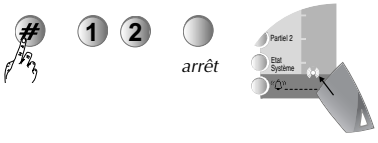
Exemple à partir d'un clavier :

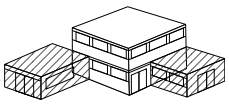
- Mise en marche du groupe 1 + groupe 2

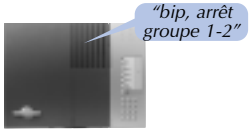

Mise en marche groupes 1+2

Exemple à partir d'un clavier avec lecteur de badge :

- Mise à l'arrêt du groupe 1 + groupe 2




Mise à l'arrêt groupes 1+2

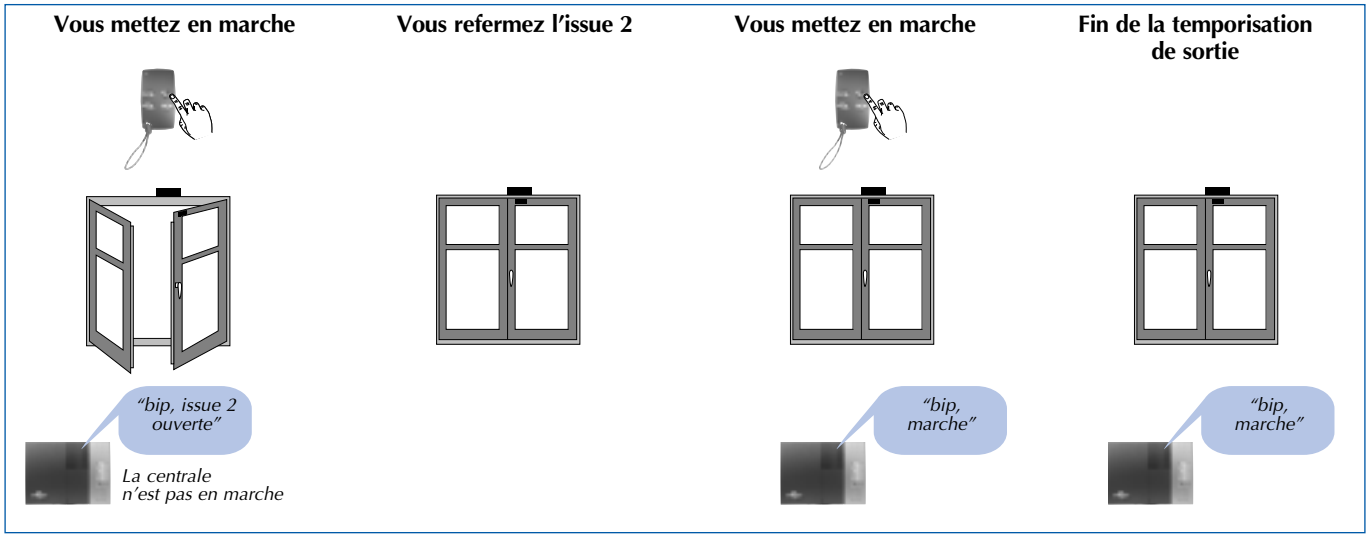


groupe à l'arrêt groupe en marche groupe inchangé

Mise en MARCHE avec une ISSUE OUVERTE

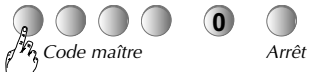
La centrale est programmée en usine pour interdire la mise en marche du système en cas d'issue ouverte (oubli de fermeture d'une issue protégée).
Cette programmation d'usine peut être modifiée par votre installateur.

Exemple : mise en marche avec issue 2 ouverte



ARRÊTER votre système SOUS LA CONTRAINTE (fonction accessible uniquement en télésurveillance)

Cette fonction vous permet de donner l'alerte discrètement lorsque vous êtes forcé d'arrêter votre système d'alarme sous la menace d'un agresseur.
Le système se comporte de la même façon que lors d'un arrêt mais envoi un message d'alerte spécifique par la ligne téléphonique au centre de télésurveillance.



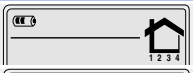
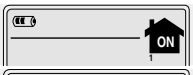
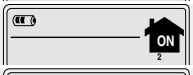
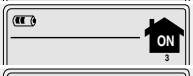
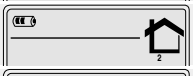
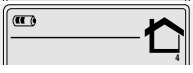
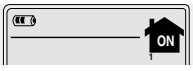
Il est impératif que vous vérifiez que ce message spécifique d'alerte soit traité par votre centre de télésurveillance.

Temporisation d'entrée :
La temporisation d'entrée correspond au temps qui vous est laissé pour arrêter le système de l'intérieur des locaux sans provoquer le déclenchement des moyens d'alarme (arrêt par un clavier par exemple). Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation.
Un avertissement vocal **"protection active"** sur le clavier avec détecteur d'approche et sur la centrale peut vous prévenir d'arrêter votre système.

Temporisation de sortie :
La temporisation de sortie est le temps qui vous est laissé pour quitter vos locaux sans déclencher les moyens d'alarme. Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation.
La fin de cette temporisation est signalée par la centrale par la répétition du message vocal de marche.

LES CLAVIERS REPORTENT LES ETATS DE LA CENTRALE

Les claviers permettent de : • commander votre système,
• connaître en permanence l'état de votre système.

Etat du système	Allumage des voyants sur le clavier d'information							Message du clavier vocal	Affichage sur le clavier mobile multifonction
	Gr. 1	Gr. 2	Gr. 3	Gr. 4	Issues	Anomalies	Alarmes		
Arrêt	(V)	(V)	(V)	(V)				"Bip, arrêt"	
Marche	(R)	(R)	(R)	(R)				"Bip, marche"	
Partiel 1	(R)							"Bip, marche partiel 1"	
Partiel 2		(R)						"Bip, marche partiel 2"	
Marche groupe 1	(R)	X	X	X				"Bip, marche groupe 1"	
Marche groupe 2	X	(R)	X	X				"Bip, marche groupe 2"	
Marche groupe 3	X	X	(R)	X				"Bip, marche groupe 3"	
Marche groupe 4	X	X	X	(R)				"Bip, marche groupe 4"	
Arrêt groupe 1	(V)	X	X	X				"Bip, arrêt groupe 1"	
Arrêt groupe 2	X	(V)	X	X				"Bip, arrêt groupe 2"	
Arrêt groupe 3	X	X	(V)	X				"Bip, arrêt groupe 3"	
Arrêt groupe 4	X	X	X	(V)				"Bip, arrêt groupe 4"	
Présence	(O)							"Bip, marche présence"	
Alarmes mémorisées							(R)	"Bip, arrêt, alarme système"	3 bips sonores +
Anomalies mémorisées						(J)		"Bip, marche, anomalie système"	3 bips sonores +
Issues ouvertes					(J)			"Bip, marche, issue X ouverte"	3 bips sonores +

(V) voyant vert pendant 3 s : groupe à l'arrêt

(R) voyant rouge pendant 3 ou 5 s : groupe en marche

X : état des groupes inchangés

(O) voyant orange pendant 3 s : centrale en marche présence

(R) voyant rouge pendant 5 s : signalisation des alarmes

(J) voyant jaune pendant 5 s : anomalies ou issues ouvertes

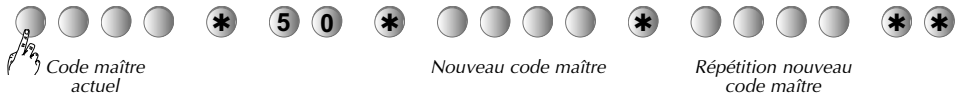
Seules les commandes envoyées depuis le clavier de commande et d'information allument les voyants.
Seules les commandes émises depuis le clavier vocal provoquent les messages vocaux ci-contre.
Seules les commandes envoyées depuis le clavier mobile multifonction affichent les états de la centrale.

MODIFIER LES CODES D'ACCÈS

Modifier votre CODE MAÎTRE

Le code maître permet à l'utilisateur principal d'accéder à toutes les commandes du système.

• Clavier ou une interface de commande :



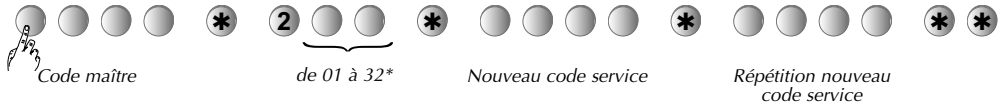
• Clavier mobile multifonction :

Pour des raisons de confidentialité, nous vous recommandons de modifier régulièrement les codes d'accès des claviers et de procéder à un nettoyage régulier des touches. Pour éviter des appels non souhaités vers votre télésurveilleur, ne terminez pas votre code maître par un "0".

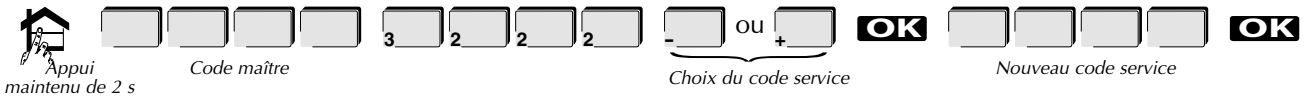
Modifier les CODES SERVICES

Les codes services permettent de limiter l'accès a certaines commandes. Ils sont destinés aux utilisateurs occasionnels.

• Clavier ou une interface de commande :



• Clavier mobile multifonction :

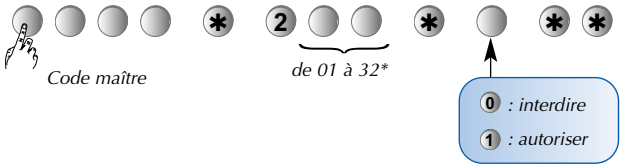


L'enregistrement d'un code service l'autorise automatiquement ; il n'est alors pas nécessaire de taper la séquence d'autorisation du code service.

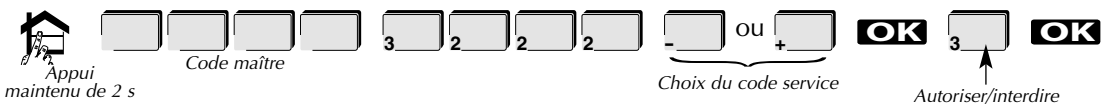
INTERDIRE ou AUTORISER les CODES SERVICES

Les procédures suivantes permettent d'autoriser ou interdire les codes services sans modifier leur programmation.

• Clavier ou une interface de commande :



• Clavier mobile multifonction :



* Le clavier de commande et le clavier de commande et d'information possèdent 4 codes services.
L'interface de commande possède 32 codes services.
Le clavier vocal avec lecteur de badge possède 8 codes services.
Le clavier mobile multifonction possède 32 codes services.

RESTREINDRE L'ACCÈS AUX COMMANDES

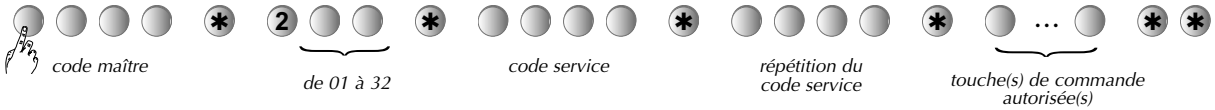
RESTREINDRE l'accès par les codes services

Les codes services peuvent avoir indépendamment des accès limités à :
- certaines touches de commande du clavier,
- certains groupes.

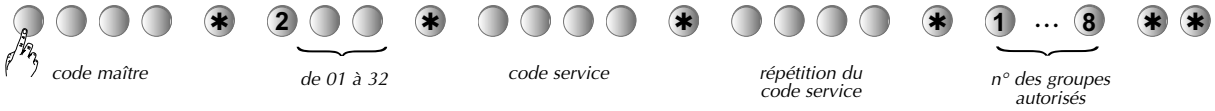
Seules les touches de commande ou groupes sélectionnés lors de la programmation sont accessibles lors de la composition d'un code service.

- Clavier ou une interface de commande :

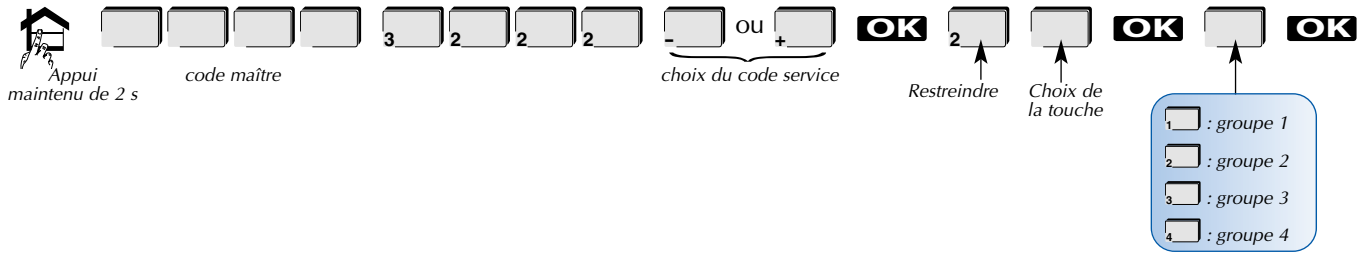
Pour **restreindre** un code service à **certaine(s) touche(s)** de commande, composer :



Pour **restreindre** un code service à **certain(s) groupe(s)**, composer :



- Clavier mobile multifonction :

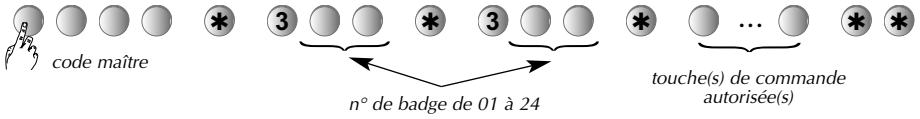


RESTREINDRE l'accès par les badges

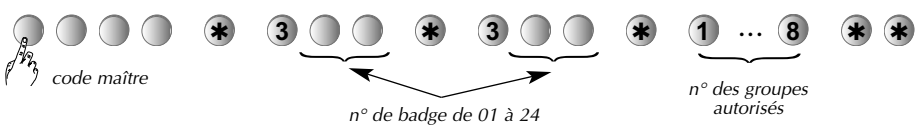
Les badges peuvent avoir indépendamment des accès limités à certaines touches de commandes et à certains groupes.
Seules les commandes ou groupes sélectionnés lors de la programmation sont accessibles lors de l'utilisation du badge.

- Clavier :

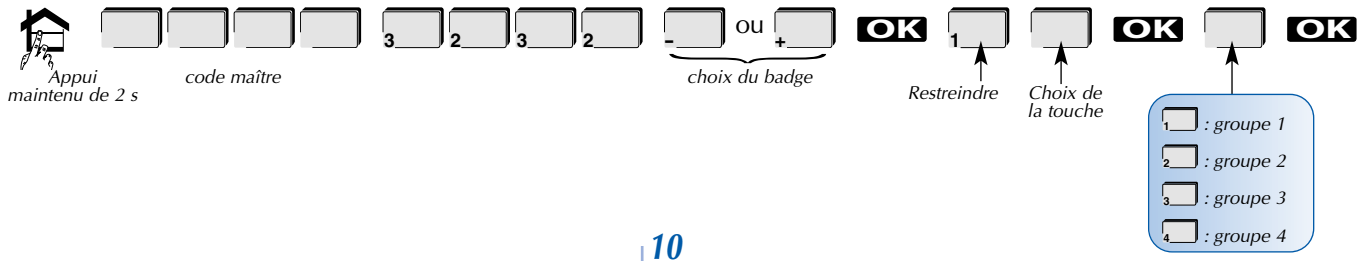
Pour **restreindre** un badge à **certaine(s) touche(s)** de commande, composer :



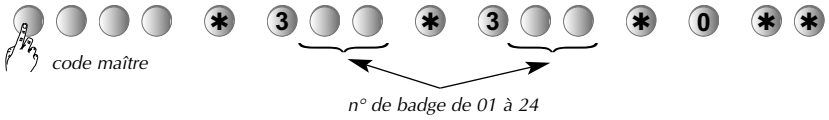
- Pour **restreindre** un badge à **certain(s) groupe(s)**, composer :



- Clavier mobile multifonction :



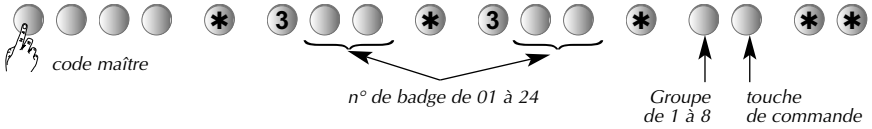
• **Annulation des restrictions** pour un badge, composer :



Exemple, pour annuler les **restrictions liées au badge 02**, composer :

Dans ce cas, les restrictions d'accès liées au badge 02 sont supprimées.

• **Restriction combinée d'une touche de commande et d'un groupe**.



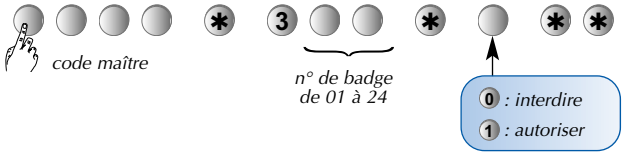
Exemple : pour **restreindre le badge 01** à la mise en Marche/Arrêt du **groupe 1** et à la touche **Partiel 1**, composer :

Dans ce cas, seule la mise à l'arrêt ou en marche du Groupe 1 et la touche Partiel 1 sont accessibles en utilisant le badge 01.

INTERDIRE ou AUTORISER un badge

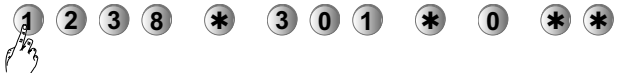
Un badge enregistré est automatiquement autorisé.
Pour **interdire** ou **autoriser** un badge, composer :

• Clavier :

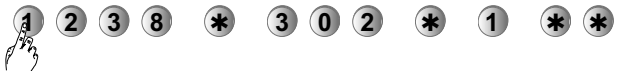


Exemples :

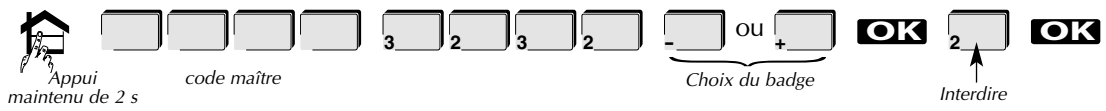
• pour **interdire le badge 01**, composer :



• pour **autoriser le badge 02**, composer :



• Clavier mobile multifonction :



TESTER LES APPAREILS

Une fois par an ou avant une longue absence, nous vous conseillons de faire un essai de votre système de sécurité. Le **mode essai** vous permet de tester chaque appareil de votre système sans déclencher les sirènes.

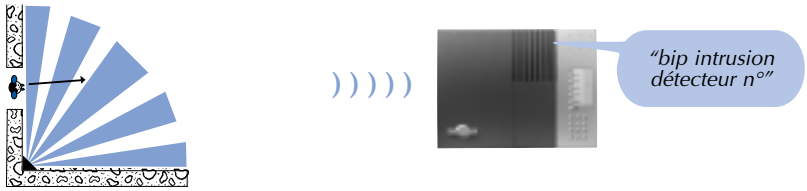
① Passez la centrale en mode essai

● ● ● ● # 2 # #

Code maître

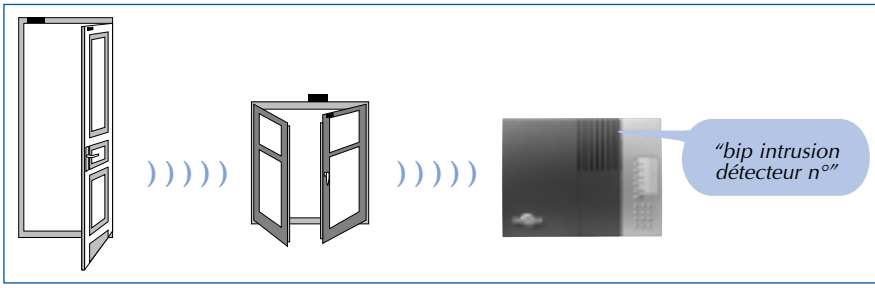
② Testez chaque détecteur

- Passez devant chaque détecteur de mouvement installé dans les pièces (salle à manger...).
- Vérifiez l'énoncé de la centrale.



Avant de passer devant un détecteur infrarouge, attendez 90 s dans un endroit non protégé.

- Ouvrez puis refermez toutes les issues protégées par des détecteurs d'ouverture ou multicontact.
- Vérifiez l'énoncé de la centrale.



③ Testez chaque commande

- Appuyez sur la touche arrêt de chaque télécommande.

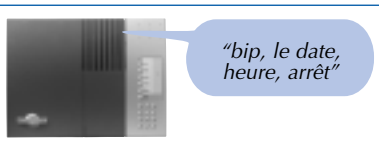
ou

- Composez votre code maître et appuyez sur la touche arrêt de chaque clavier.

④ Repassez la centrale en mode utilisation

● ● ● ● # 1 # #

Code maître



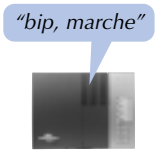
TESTER LE SYSTÈME EN RÉEL

Vous allez maintenant procéder à un essai réel de votre système de sécurité. Cet essai provoque le déclenchement des moyens d'alarme et une transmission téléphonique vers les correspondants.
Nous vous recommandons de prévenir au préalable les correspondants.
La puissance sonore de la sirène peut occassioner des troubles d'audition, prenez les précautions nécessaires lors des essais de déclenchement.

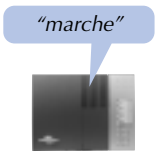
① Fermer les issues et sortir des zones protégées
en attendant au moins 90 s.

② Mettre en marche le système

• dès réception de la commande, la centrale répond : *"bip, marche"*



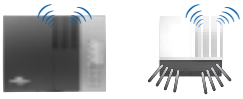
③ Attendre la fin de la temporisation de sortie



• la centrale annonce : *"marche"*

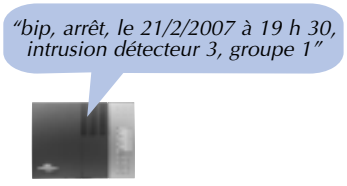
④ Entrer dans une pièce protégée

• la centrale et la sirène se déclenchent,
• le transmetteur téléphonique appelle les correspondants programmés selon le type d'événements transmis.



⑤ Laisser sonner les sirènes pendant 30 s puis arrêter le système

• sur réception de la commande **"OFF"**, les sirènes s'arrêtent et la centrale répond : *"Bip, arrêt, le 21 2 2007 à 19 h 30, intrusion détecteur 3, groupe 1"*.



⑥ Vérifier la transmission téléphonique de l'alarme vers les correspondants programmés*.

* En appel de particulier uniquement, l'arrêt du système stoppe la transmission d'appel vers les correspondants.

DEFINIR L'ACCES AU TELECHARGEMENT A DISTANCE

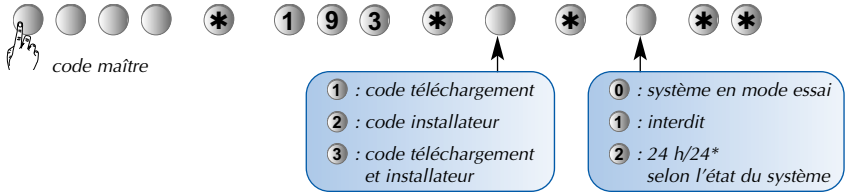
Conformément à la réglementation en vigueur, l'accès au téléchargement du système nécessite une autorisation explicite de votre part ; c'est pourquoi par défaut, le téléchargement n'est autorisé que si votre centrale est en mode Essai.
Le logiciel de téléchargement permet à votre installateur de réaliser à distance différentes opérations :

- téléparamétrer : consulter ou modifier les paramètres de votre système,
- téléinhiber : agir ou neutraliser un ou plusieurs appareils du système,
- lire le journal d'événements : consulter la liste des événements horodatés survenus sur votre système.

Vous pouvez modifier les droits et conditions d'accès au téléchargement par votre installateur. Il vous appartient de définir avec lui la procédure la mieux adaptée.

INTERDIRE l'accès au téléchargement

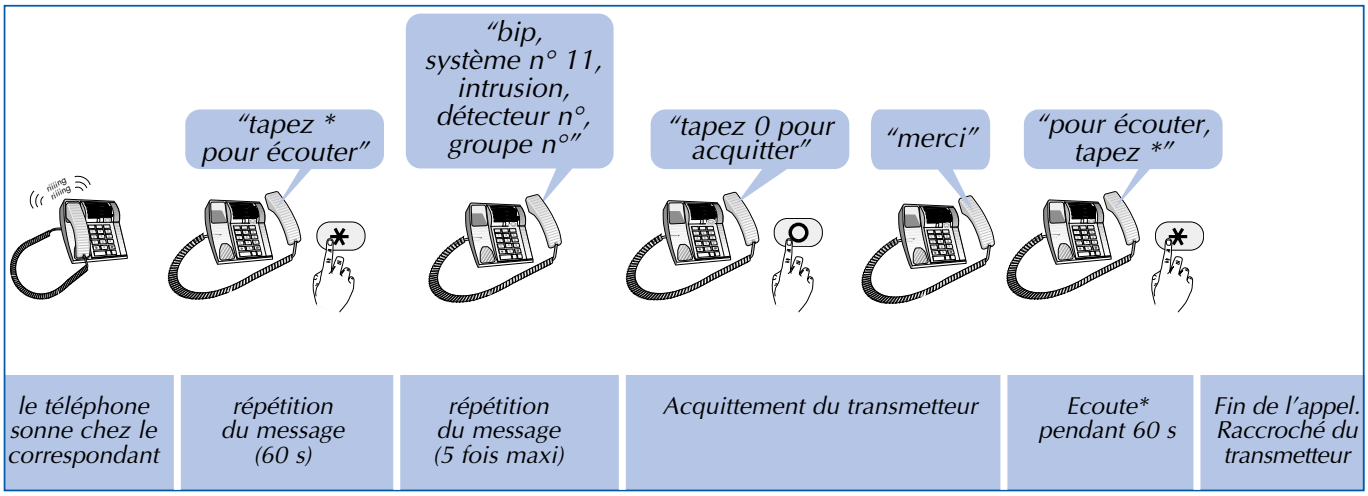
AUTORISER l'accès au téléchargement en fonction du code utilisé et de l'état du système



* En mode 24 h/24, l'accès au téléchargement par le code installateur n'est pas autorisé si votre système est en marche.

VOTRE TRANSMETTEUR PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS

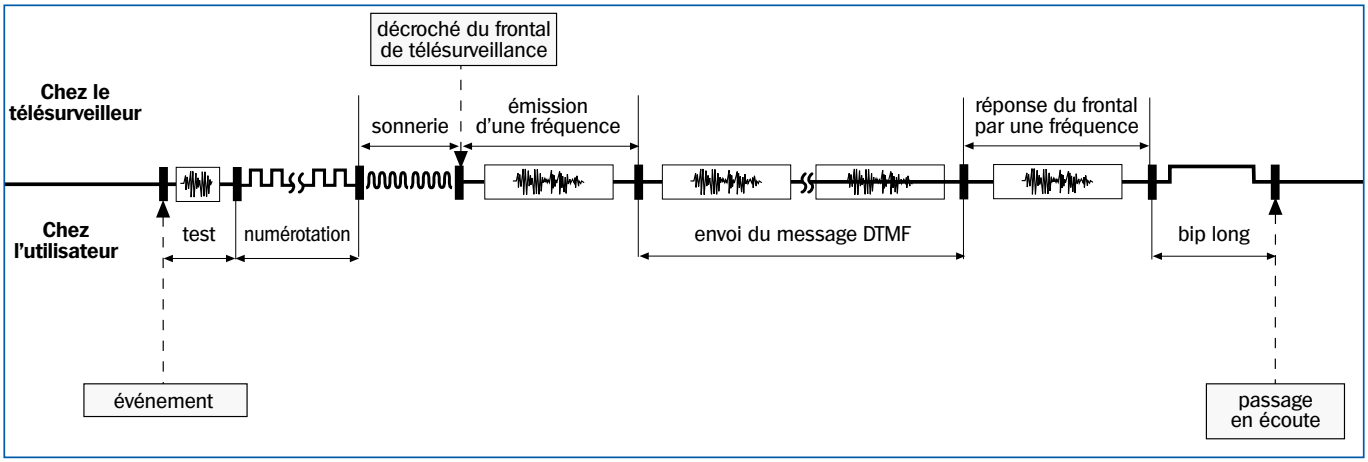
Déroulement d'un appel vocal vers un particulier



le téléphone sonne chez le correspondant	répétition du message (60 s)	répétition du message (5 fois maxi)	Acquittement du transmetteur	Ecoute* pendant 60 s	Fin de l'appel. Raccroché du transmetteur

** Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant la période d'écoute.*

Déroulement d'un appel vers un télésurveilleur



Liste des commandes possible lors de la période d'écoute

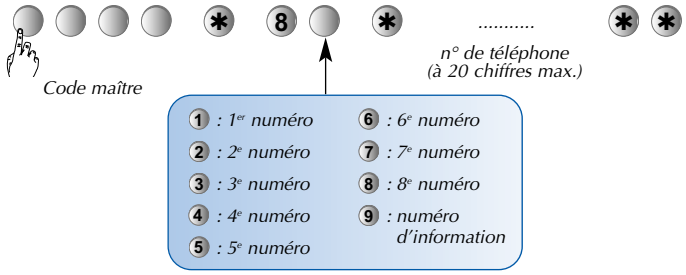
En fonction de l'alarme transmise, une période d'écoute vous est accessible.
Pendant cette période, vous pouvez envoyer des commandes depuis les touches du combiné téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	5 0
Commande de tous les microphones pour écoute	6 0
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

VOTRE TRANSMETTEUR PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS *(suite)*

ENREGISTRER ou MODIFIER les numéros de vos correspondants

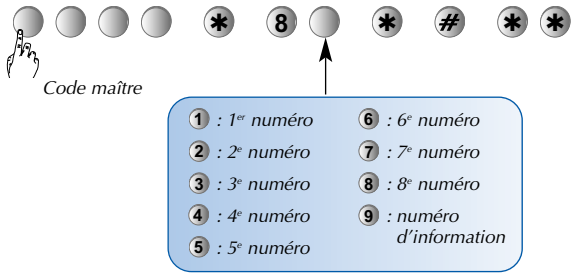
Vous pouvez programmer indépendamment le numéro de téléphone de vos correspondants depuis le clavier de la centrale ou une interface de commande.
Les mémoires 81 à 88 sont dédiées aux numéros de vos correspondants.
La mémoire 89 est dédié au numéro d'information.



Les numéros de téléphone doivent être obligatoirement différents.
Si la mémoire est vide, la centrale génère un bip long en fin de relecture.

VÉRIFICATION et TEST des numéros enregistrés

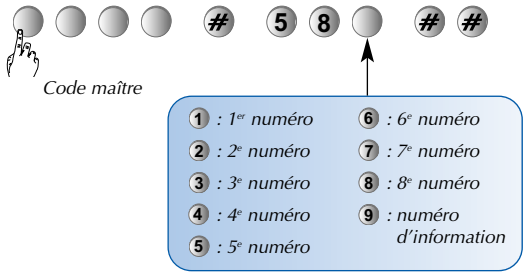
Vous pouvez vérifier indépendamment le numéro de téléphone de vos correspondants depuis le clavier de la centrale ou une interface de commande.



TESTER l'appel de vos correspondants

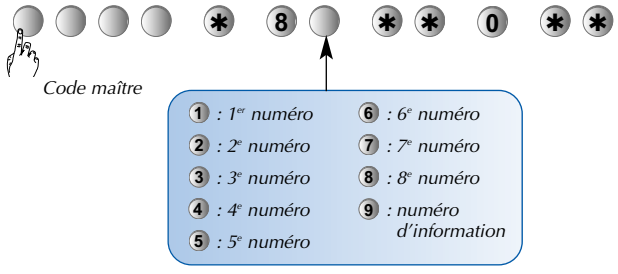
Vous pouvez tester indépendamment le numéro de téléphone de vos correspondants.

Prévenez tout d'abord vos correspondants que vous allez effectuer un appel test.
Nous vous conseillons de l'effectuer systématiquement après tout enregistrement d'un nouveau numéro.

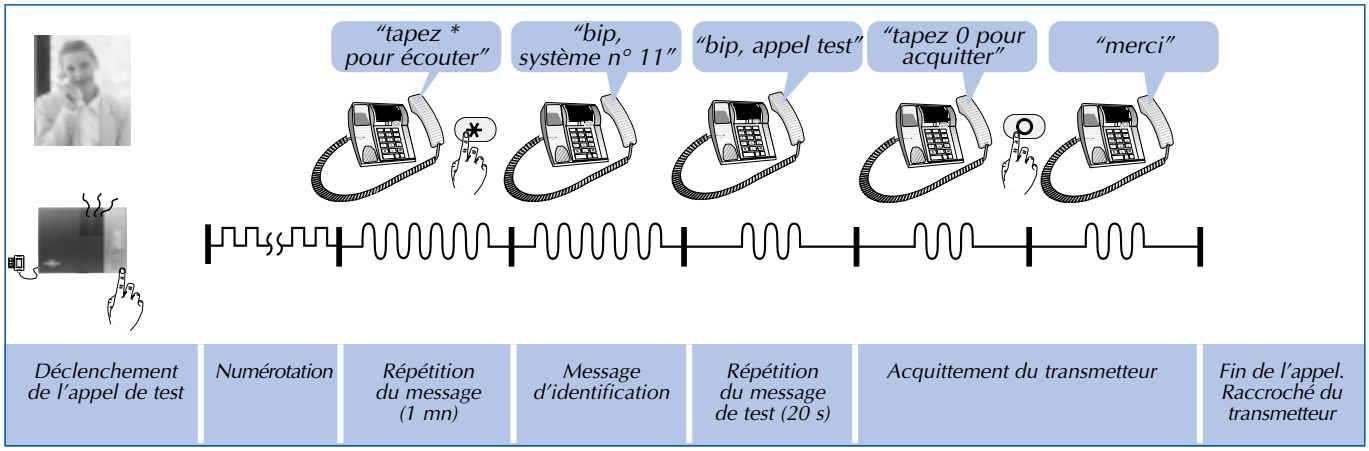


EFFACER un NUMÉRO enregistré

Vous pouvez effacer indépendamment le numéro de téléphone de vos correspondants.



Déroulement de l'appel test



: l'appui sur la touche "0" du combiné téléphonique permet d'acquitter le transmetteur téléphonique.

Déroulement du cycle d'appel du transmetteur

Votre premier correspondant ne décroche pas, il est déjà en communication ou il n'a pas arrêté correctement le cycle d'appel :

- le transmetteur téléphonique appelle le numéro enregistré dans la mémoire suivante,
- si aucun des correspondants n'arrête le cycle d'appel, est déjà en ligne ou ne répond pas, la séquence complète d'appel se déroule.

Exemple, cycle d'appel avec 3 cycles de type différent (intrusion, incendie, anomalie) :

		Déroulement	Acquitement
Cycle 1 : (intrusion)	mémoire 81 mémoire 82 mémoire 83	1er → 2e → 3e	Pour chaque cycle, si les 1ers appels ne sont pas acquittés la transmission se poursuit vers les numéros suivants du même cycle. Dès qu'un des appels du cycle est acquitté, la transmission s'interrompt. Le dernier cycle est suivi de l'appel d'information.
Cycle 2 : (incendie)	mémoire 84 mémoire 85	4e → 5e	
Cycle 3 : (anomalie)	mémoire 86 mémoire 87 mémoire 88	6e → 7e → 8e	
+ Appel d'information* : mémoire 89		9e	

* En cas de transmission digitale vers un télésurveilleur ou de transmission vocale vers un correspondant particulier à titre d'information (mobile du propriétaire par exemple). Cet appel d'information ne permet pas d'acquitter le cycle.

Votre installateur peut être averti directement en cas d'anomalie sur le système indépendamment des transmissions d'alarmes.

LA CENTRALE SIGNALE LES ALARMES ET PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS

- La signalisation des alarmes (intrusion, personnes, technique, fraude ou incendie) est restituée :
  - à réception d'un ordre d'Arrêt,
  - lors d'une commande à distance du système.
- La signalisation vocale précise :
  - la date et heure à laquelle l'alarme est survenue,
  - le type d'alarme,
  - l'identité de l'appareil à l'origine de l'alarme.

Protection d'intrusion

Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
"bip, date, heure, intrusion détecteur n°, groupe n°"	Intrusion dans les locaux.	BIP INTRUSION DETECTEUR N°, GROUPE N°
"bip, date, heure, intrusion confirmée détecteur n°, groupe n°"	Déplacement de l'intrus dans les locaux.	BIP INTRUSION CONFIRMEE DETECTEUR N°, GROUPE N°

Protection des personnes

	Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
24 h/24	*"bip, date, heure, alerte commande n°"*	Déclenchement d'une alerte ou d'une alerte silencieuse par un organe de commande.	BIP ALERTE

Protection technique

	Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
24 h/24	*"bip, bip, bip, bip, alarme technique, détecteur n°"*	Déclenchement de la protection technique par un capteur associé à l'émetteur universel.	BIP ALARME TECHNIQUE DETECTEUR N°

Protection incendie

	Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
24 h/24	*"bip, date, heure, alarme incendie, détecteur n°"*	Déclenchement de la protection incendie par un détecteur.	BIP ALARME INCENDIE DETECTEUR N°
	"bip, date, heure, alarme incendie commande n°"	Déclenchement de la protection incendie par un organe de commande.	BIP ALARME INCENDIE COMMANDE N°

Protection contre la fraude du système

	Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
24 h/24	*"bip, date, heure, autoprotection commande centrale n°"*	Tentative d'ouverture ou d'arrachement d'une interface de commande.	BIP AUTOPROTECTION COMMANDE CENTRALE N°
	"bip, date, heure, autoprotection commande n°"	Tentative d'ouverture ou d'arrachement d'un clavier.	BIP AUTOPROTECTION COMMANDE N°
	"bip, date, heure, autoprotection centrale"	Tentative d'arrachement ou d'ouverture de la centrale.	BIP AUTOPROTECTION CENTRALE
	"bip, date, heure, autoprotection sirène n° ou autoprotection relais n°"	Tentative d'arrachement d'une sirène ou d'un relais radio.	BIP AUTOPROTECTION SIRENE N° ou BIP AUTOPROTECTION RELAIS N°
	"bip, date, heure, autoprotection détecteur n°, groupe n°"	Tentative d'ouverture ou d'arrachement d'un détecteur.	BIP AUTOPROTECTION DETECTEUR N°
	"bip, date, heure, autoprotection radio"	Détection d'un éblouissement radio.	
	"bip, date, heure, autoprotection réseau"	Détection d'une coupure de liaison téléphonique.	

L'effacement de la mémoire d'alarme s'effectue automatiquement lors de la prochaine mise en marche.

LA CENTRALE SIGNALE LES ANOMALIES ET PRÉVIENT LES CORRESPONDANTS

- La centrale surveille en permanence l'état des appareils :
  - l'alimentation,
  - l'autoprotection,
  - la disponibilité de la ligne téléphonique,
  - la liaison radio.
- La centrale signale les anomalies :
  - à réception d'un ordre d'Arrêt ou Marche,
  - par interrogation ou consultation à distance de l'état du système.

Anomalies d'alimentation d'un appareil

Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
"bip anomalie tension centrale"	Pile usagée de la centrale.	BIP ANOMALIE TENSION CENTRALE
"bip anomalie tension détecteur n°"	Pile usagée d'un détecteur.	BIP ANOMALIE TENSION DETECTEUR N°
"bip anomalie tension sirène n°"	Pile usagée d'une sirène.	BIP ANOMALIE TENSION SIRENE N°
"bip anomalie tension relais n°"	Pile usagée d'un relais radio.	BIP ANOMALIE TENSION RELAIS N°
"bip anomalie tension commande n° ou commande centrale n°"	Pile usagée d'un clavier ou d'une interface de commande.	BIP ANOMALIE TENSION COMMANDE N° ou BIP ANOMALIE TENSION COMMANDE CENTRALE N°

Anomalies d'autoprotection d'un appareil

Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
"bip anomalie autoprotection centrale"	Défaut d'autoprotection de la centrale.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION CENTRALE
"bip anomalie autoprotection détecteur n°, groupe n°"	Défaut d'autoprotection d'un détecteur.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION DETECTEUR N°, GROUPE N°
"bip anomalie autoprotection sirène n° ou autoprotection relais n°"	Défaut d'autoprotection d'une sirène ou d'un relais radio.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION SIRENE N° OU BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION RELAIS N°
"bip anomalie autoprotection commande n°"	Défaut d'autoprotection d'un organe de commande.	BIP ANOMALIE AUTOPROTECTION COMMANDE N°

Anomalie de la ligne téléphonique

Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
"bip anomalie réseau centrale"	Défaut de raccordement ou indisponibilité de la ligne téléphonique.	

Anomalies de liaison radio d'un appareil

Message vocal de la centrale	Evénements	Message transmis
"bip anomalie liaison radio centrale"	Perte de liaison radio de la centrale.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO CENTRALE
"bip anomalie liaison radio détecteur n°, groupe n°"	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO DETECTEUR N°, GROUPE N°
"bip anomalie liaison radio sirène n° ou relais n°"	Perte de liaison radio avec une sirène ou un relais radio.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO SIRENE N° ou BIP ANOMALIE LIAISON RADIO RELAIS N°
"bip anomalie liaison radio commande n°"	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale.	BIP ANOMALIE LIAISON RADIO COMMANDE N°

CONSULTER VOTRE JOURNAL D'ÉVÉNEMENTS

Le journal d'événements contient les **500 derniers** événements horodatés survenus dans le système. Il permet de conserver la trace de toutes les opérations d'exploitation de maintenance du système.
La **consultation** s'effectue à partir du clavier de la centrale,

Le journal d'événements enregistre :
- les changements d'état de la protection intrusion,
- les éjections automatique des issues restées ouvertes,
- les alarmes,
- les anomalies,
- les changements de mode du système.

Pour accéder au journal d'événements, composer :

pour l'événement suivant

pour la répétition de l'événement

pour mettre fin à la consultation

Chaque événement inscrit au journal est libellé de manière suivante :
- date et heure,
- le nom de l'événement,
- l'identité des appareils à l'origine de l'événement.

COMMANDER À DISTANCE VOTRE SYSTÈME DE SÉCURITÉ

Vous appelez votre centrale à partir d'un téléphone à fréquences vocales

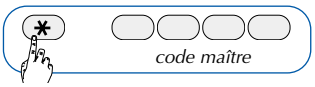
Votre centrale décroche

appareil (fax, répondeur...)

un autre appareil décroche

"Tapez ∗ puis code d'accès"

"Biiiiiip, état sytème arrêt"



Votre centrale confirme le code correct par un bip long suivi de l'état du système

Composez le code d'aiguillage ou appliquez la procédure suivante :
① *composez une 1re fois le numéro de téléphone de la centrale,*
② *laissez sonner 2 fois puis raccrochez,*
③ *dans un délai de 15 à 20 s. suivantes, composez une 2e fois le n° de la centrale qui décroche automatiquement dès la 1re sonnerie,*
④ *vous accédez ensuite au menu vocal de la commande à distance.*

- Après 20 s sans réception de commande, votre centrale arrête et raccroche la transmission.
- L'appui sur la touche ⑧ de votre combiné téléphonique permet de revenir à tout moment au menu vocal du départ.

"Menu vocal proposé"	Action sur le clavier téléphonique	Résultat de l'action
① "Pour consulter état système tapez 0"		› énoncé de l'état du système
② "Pour modifier état système tapez 1"	"Pour Arrêt tapez 0"	› centrale à l'arrêt
	"Pour Marche tapez 1"	› centrale en marche
	"Pour menu tapez ∗"	› retour au menu principal
③ "Pour commande système tapez 2"	# … # # — *n° de commande*	› commande envoyée (voir tableau ci-dessous)
④ "Pour modifier numéro appel tapez 3"	"Pour consulter tapez 0"	› énoncé du n° enregistré
	"Pour modifier tapez 1" — ..... ∗ — *nouveau n° du 1er correspondant*	› énoncé du nouveau numéro enregistré
	"Pour menu tapez ∗"	› retour au menu principal

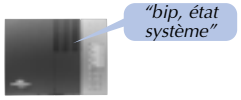
Commande envoyée	N° commande	Commande envoyée	N° commande	Commande envoyée	N° commande	Commande envoyée	N° commande
Mode utilisation	①	Marche Relais 2	⑦ ④	Arrêt Groupe 4	① ④ ⑤	Marche Groupe 1 3	① ⑦ ①
Mode essai	②	Arrêt Relais 3	⑧ ②	Arrêt Groupe 1 4	① ④ ⑦	Marche Groupe 2 3	① ⑦ ③
Arrêt	② ①	Marche Relais 3	⑧ ④	Arrêt Groupe 2 4	① ④ ⑨	Marche Groupe 1 2 3	① ⑦ ⑤
Marche	② ③	Arrêt Relais 4	⑨ ②	Arrêt Groupe 1 2 4	① ⑤ ①	Marche Groupe 4	① ⑦ ⑦
Marche Partielle 1	② ⑤	Marche Relais 4	⑨ ④	Arrêt Groupe 3 4	① ⑤ ③	Marche Groupe 1 4	① ⑦ ⑨
Marche Partielle 2	② ⑦	Arrêt Groupe 1	① ③ ①	Arrêt Groupe 1 3 4	① ⑤ ⑤	Marche Groupe 2 4	① ⑧ ①
Marche Présence	③ ③	Arrêt Groupe 2	① ③ ③	Arrêt Groupe 2 3 4	① ⑤ ⑦	Marche Groupe 1 2 4	① ⑧ ③
Arrêt lumière	⑤ ②	Arrêt Groupe 1 2	① ③ ⑤	Arrêt Groupe 1 2 3 4	① ⑤ ⑨	Marche Groupe 3 4	① ⑧ ⑤
Marche lumière	⑤ ④	Arrêt Groupe 3	① ③ ⑦	Marche Groupe 1	① ⑥ ③	Marche Groupe 1 3 4	① ⑧ ⑦
Arrêt Relais 1	⑥ ②	Arrêt Groupe 1 3	① ③ ⑨	Marche Groupe 2	① ⑥ ⑤	Marche Groupe 2 3 4	① ⑧ ⑨
Marche Relais 1	⑥ ④	Arrêt Groupe 2 3	① ④ ①	Marche Groupe 1 2	① ⑥ ⑦	Marche Groupe 1 2 3 4	① ⑨ ①
Arrêt Relais 2	⑦ ②	Arrêt Groupe 1 2 3	① ④ ③	Marche Groupe 3	① ⑥ ⑨		

FONCTIONS COMPLÉMENTAIRES DES CLAVIERS

Interroger l'état de votre système

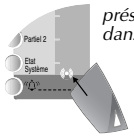
• Clavier ou interface :

Code maître # 4 # # **ou** Code maître Etat Système



• Clavier avec lecteur de badge :

4 # # **ou** Etat Système



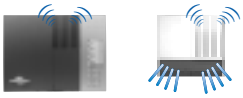
présentation du badge dans les 3 s suivant l'appui

Déclencher une alerte

• Clavier ou interface :

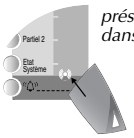
Code maître # 2 2 # # **ou** Alerte

Appui long supérieur à 2 s



• Clavier avec lecteur de badge :

2 2 # # **ou** *Alerte* *Appui long supérieur à 2 s*



présentation du badge dans les 3 s suivant l'appui

La puissance sonore de la sirène peut occasionner des troubles d'audition, prendre les précautions nécessaires lors des essais de déclenchement.

Déclencher une alerte silencieuse (si reprogrammation d'une touche d'un clavier)

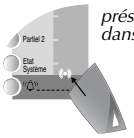
• Clavier ou interface :

Code maître # 2 4 # # **ou** Alerte silencieuse

Appui long supérieur à 2 s

• Clavier avec lecteur de badge :

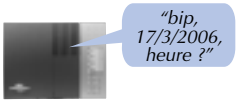
2 4 # # **ou** *Alerte silencieuse* *Appui long supérieur à 2 s*



présentation du badge dans les 3 s suivant l'appui

Passer votre système à l'heure d'été ou l'heure d'hiver*

Code maître # 5 0 1 # #



Code maître # 5 0 1 # #

* Ces fonctions sont accessibles uniquement à partir de l'interface de commande ou du clavier de la centrale.

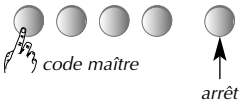
804296/C - 09.2012 - Document non contractuel, soumis à modifications sans préavis.

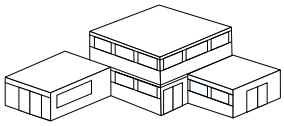
Vous ARRÊTEZ votre système

1. Vous ARRÊTEZ la protection d'intrusion

- **Avec la télécommande :** appuyez sur la touche **OFF**

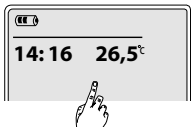
- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**



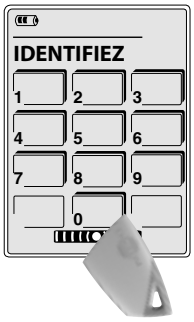


Arrêt : mise à l'arrêt de tous les groupes

- **Avec le clavier mobile multifonction :**

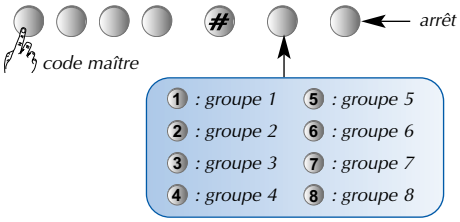


Effleurez l'écran

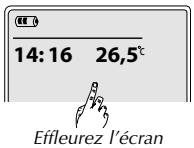


2. Vous ARRÊTEZ UN ou PLUSIEURS GROUPES

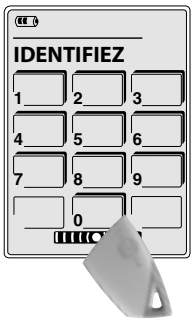
- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**

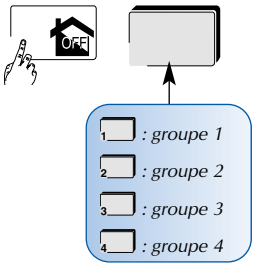


- **Avec le clavier mobile multifonction :**



Effleurez l'écran



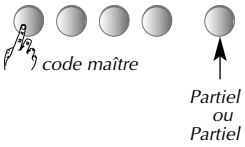


Temporisation d'entrée :
La temporisation d'entrée correspond au temps qui vous est laissé pour arrêter le système de l'intérieur de l'habitation sans provoquer le déclenchement des moyens d'alarme. Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation.
Un avertissement vocal **"protection active"** et/ou un avertissement sonore sur votre sirène peuvent être programmé par votre installateur.

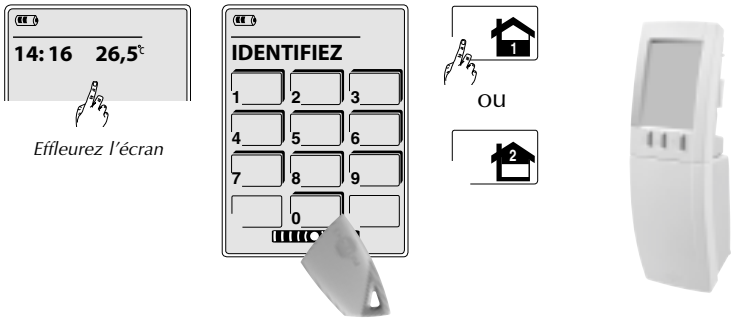
Vous METTEZ en MARCHE PARTIELLE votre système

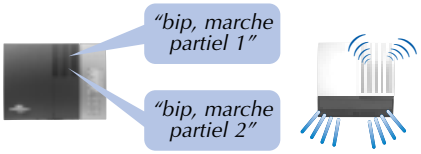
- **Avec la télécommande :**
appuyez sur la touche P1 ou P2
(nécessite la reprogrammation de la touche par votre installateur)

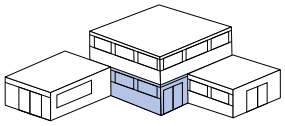
- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**



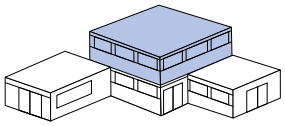
- **Avec le clavier mobile multifonction :**







Partiel 1 : mise en marche du groupe 1 uniquement

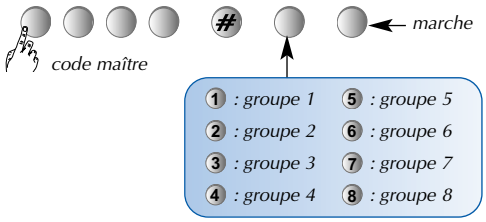


Partiel 2 : mise en marche du groupe 2 uniquement

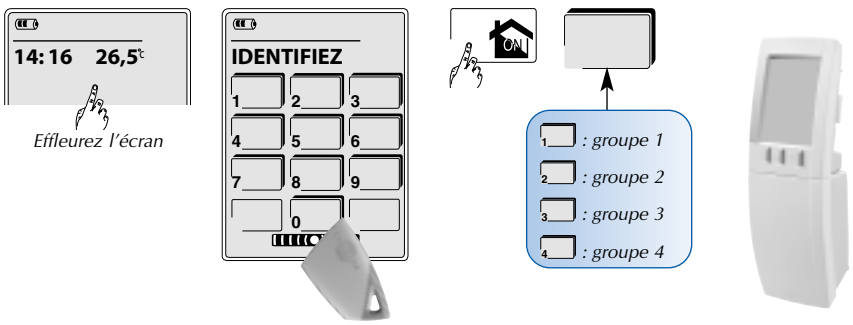
Attendez la fin des signalisations de la centrale avant d'ouvrir ou de fermer une issue protégée. Vous disposez de la temporisation de sortie pour quitter votre habitation.

Vous METTEZ en MARCHE UN ou PLUSIEURS GROUPES de votre système

- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**

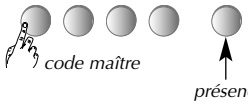


- **Avec le clavier mobile multifonction :**

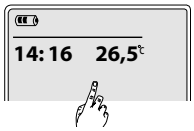


Vous METTEZ en MARCHE PRÉSENCE votre système

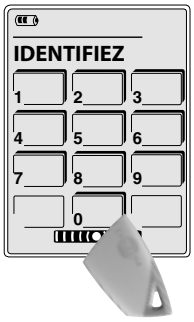
- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**

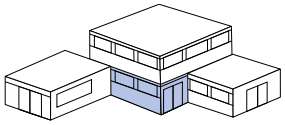


- **Avec le clavier mobile multifonction :**



Effleurez l'écran





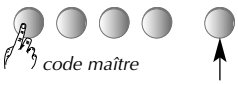
Marche présence :
mise en marche du groupe 1 uniquement

En marche présence, il n'y a pas de temporisation de sortie et de temporisation d'entrée.

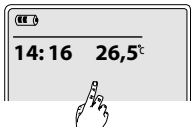
Vous METTEZ en MARCHE TOTALE votre système

- **Avec la télécommande :** appuyez sur la touche **ON**

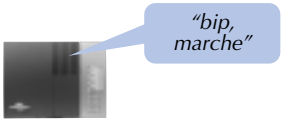
- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**

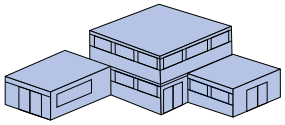


- **Avec le clavier mobile multifonction :**



Effleurez l'écran

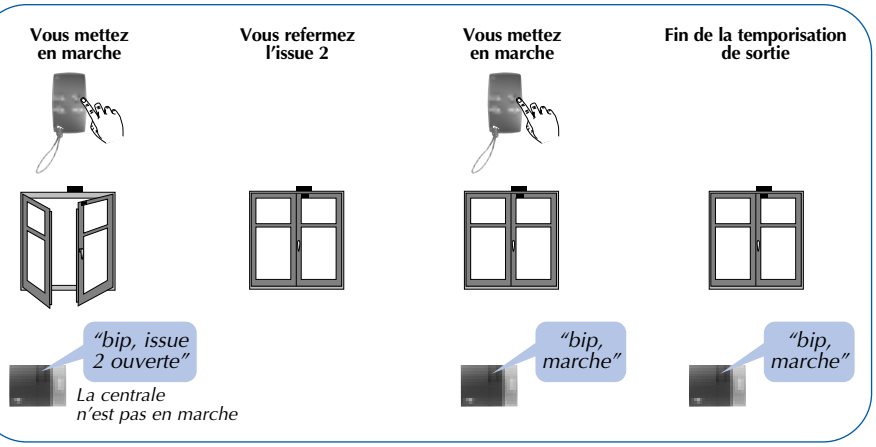




Marche : mise en marche de tous les groupes

Temporisation de sortie :
La temporisation de sortie est le temps qui vous est laissé pour quitter votre habitation sans déclencher les moyens d'alarme. Votre installateur a déterminé avec vous la durée de cette temporisation la plus adaptée à votre utilisation.
La fin de cette temporisation est signalée par la répétition du message vocal de marche.
La centrale et les sirènes vous signalent la fin de la temporisation de sortie par les mêmes acquits vocaux et sonores.

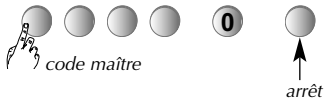
Mise en MARCHE avec une ISSUE OUVERTE ou une ANOMALIE

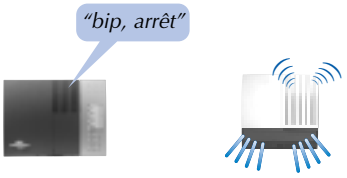


L'issue est protégée.

Vous ARRÊTEZ votre système SOUS LA CONTRAINTE *(fonction accessible uniquement en télésurveillance)*

- **Avec les claviers ou l'interface de commande :**





- **Transmission téléphonique :** envoi d'un message d'alerte spécifique à votre centre de télésurveillance.

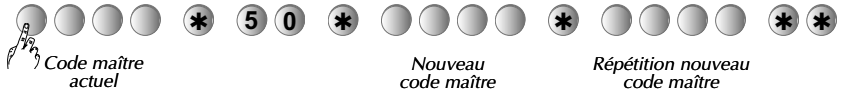
Il est impératif que vous vérifiez que ce message spécifique d'alerte soit traité par votre centre de télésurveillance.

Vous MODIFIEZ vos CODES D'ACCÈS

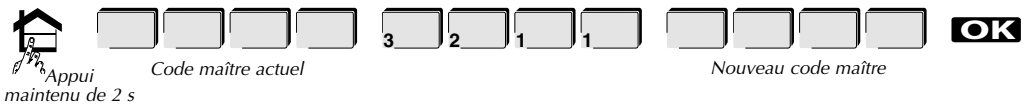
Pour des raisons de confidentialité, nous vous recommandons de modifier régulièrement les codes d'accès des claviers et de procéder à un nettoyage régulier des touches.
Pour éviter des appels non souhaités vers vos correspondants, évitez de terminer votre code maître par un "0".

- **Modifier votre CODE MAÎTRE**

Clavier ou une interface de commande :



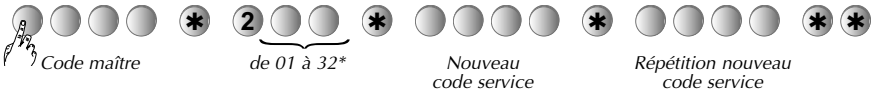
Clavier mobile multifonction :



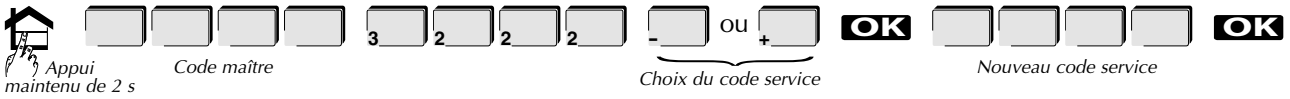
Aide-mémoire

• Modifier vos CODES SERVICES

Clavier ou une interface de commande :

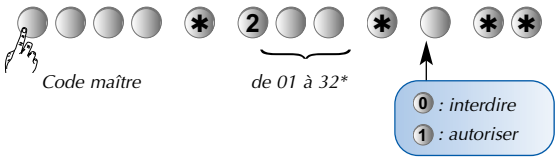


Clavier mobile multifonction :

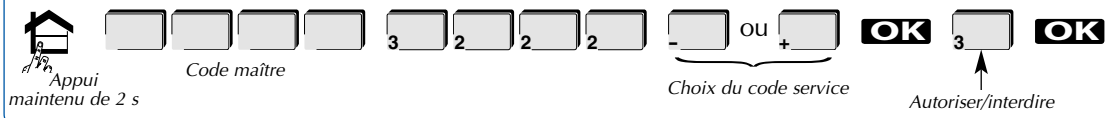


• INTERDIRE ou AUTORISER vos CODES SERVICES

Clavier ou une interface de commande :

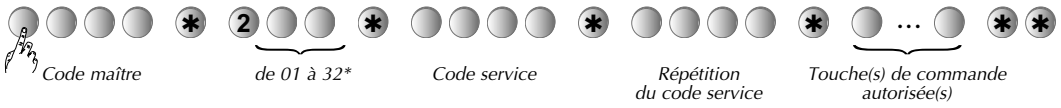


Clavier mobile multifonction :

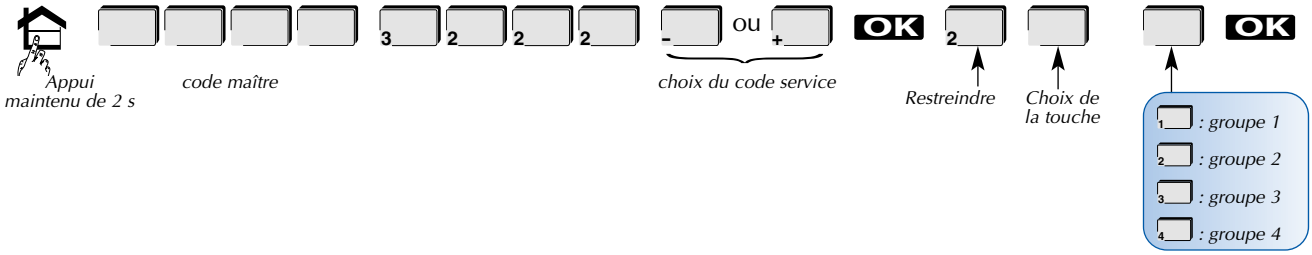


• RESTREINDRE vos CODES SERVICES à certaines commandes

Clavier ou une interface de commande :



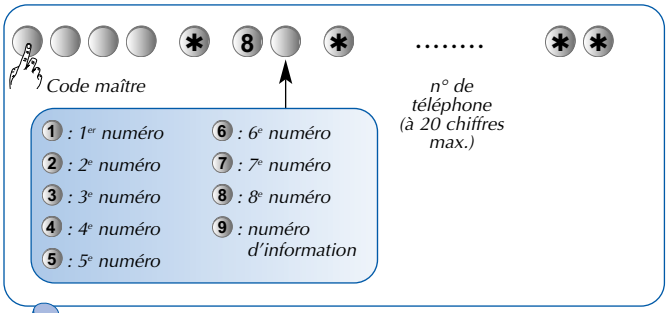
Clavier mobile multifonction :



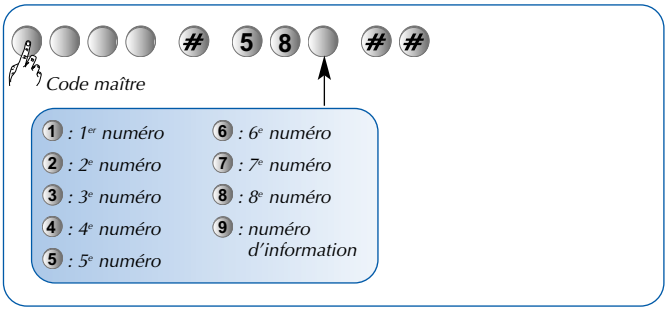
* Le clavier de commande et le clavier de commande et d'information possèdent 4 codes services.
L'interface de commande possède 32 codes services.
Le clavier vocal avec lecteur de badge possède 8 codes services.
Le clavier mobile multifonction possède 32 codes services.

Votre TRANSMETTEUR prévient vos CORRESPONDANTS

- **MODIFIER les numéros de vos correspondants**

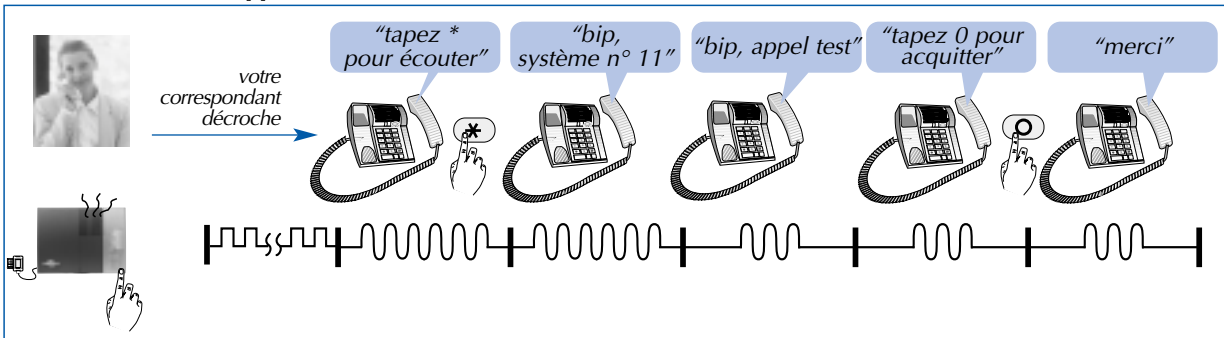


- **TESTER l'appel de vos correspondants**



Les numéros de téléphone doivent être obligatoirement différents.

- **Déroulement de l'appel test**



Déclenchement de l'appel de test	Numérotation	Répétition du message (1 mn)	Message d'identification	Répétition du message de test (20 s)	Acquittement du transmetteur par appui sur la touche ⓪.	Fin de l'appel. Raccroché du transmetteur

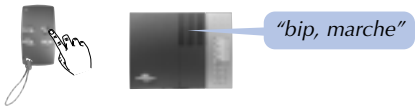
ESSAI RÉEL de votre système

Vous allez maintenant procéder à un essai réel de votre système de sécurité. Cet essai provoque le déclenchement des moyens d'alarme et une transmission téléphonique vers vos correspondants. Nous vous recommandons de prévenir au préalable vos correspondants.

① Fermer les issues et sortir des zones protégées **en attendant au moins 90 s**.

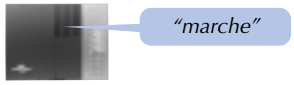
② Mettre en marche le système

- dès réception de la commande, la centrale répond : *"bip, marche"*



③ Attendre la fin de la temporisation de sortie

- la centrale répète : *"marche"*

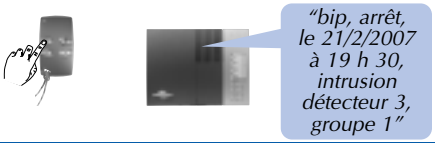


④ Entrer dans une pièce protégée

- la centrale et la sirène se déclenchent,
- le transmetteur téléphonique appelle vos correspondants.

⑤ Laisser sonner les sirènes pendant 30 s puis arrêter le système

- sur réception de la commande **"OFF"**, les sirènes s'arrêtent et la centrale répond : *"Bip, arrêt, le 21 2 2007 à 19 h 30, intrusion détecteur 3, groupe 1".*



⑥ Vérifier la transmission téléphonique de l'alarme vers les correspondants programmés*.

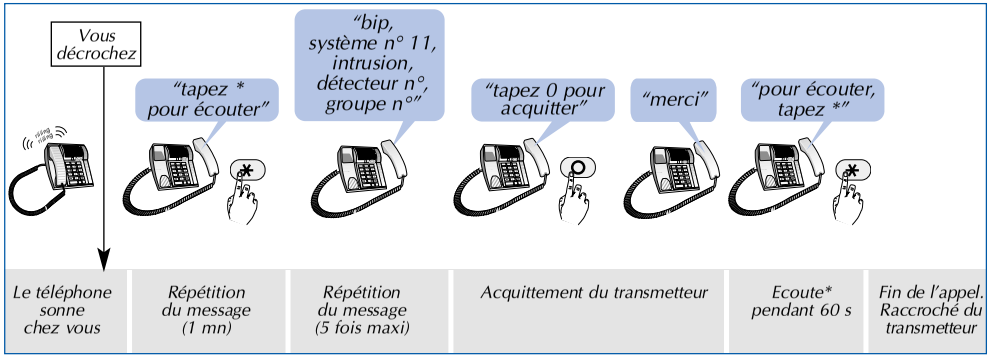
* En appel de particulier uniquement, l'arrêt du système stoppe la transmission d'appel vers les correspondants.

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de..... qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



** Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.*

: l'appui sur la touche (*) du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

① Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez :
- un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel,
- une demande d'acquit du transmetteur : *"Tapez 0 pour acquitter"*.

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez *"Merci"*.

② Le message *"Pour écouter, tapez *"* (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) :
- vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion.
- vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

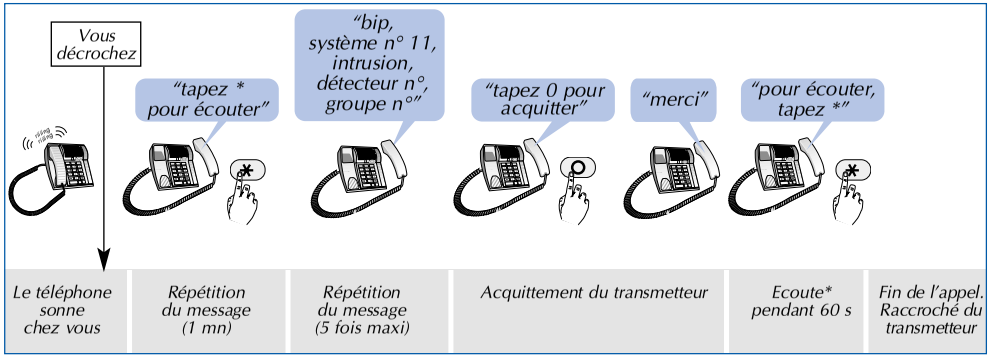
x : n° du module d'écoute et d'interpellation

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de..... qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



** Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.*

: l'appui sur la touche (*) du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

① Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez :
- un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel,
- une demande d'acquit du transmetteur : *"Tapez 0 pour acquitter"*.

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez *"Merci"*.

② Le message *"Pour écouter, tapez *"* (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) :
- vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion.
- vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

x : n° du module d'écoute et d'interpellation

A chaque appel, le transmetteur s'identifiera par un numéro ⌊_____⌋ ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRÈNE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRÈNE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRÈNE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

DAITEM

A chaque appel, le transmetteur s'identifiera par un numéro ⌊_____⌋ ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRÈNE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRÈNE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRÈNE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

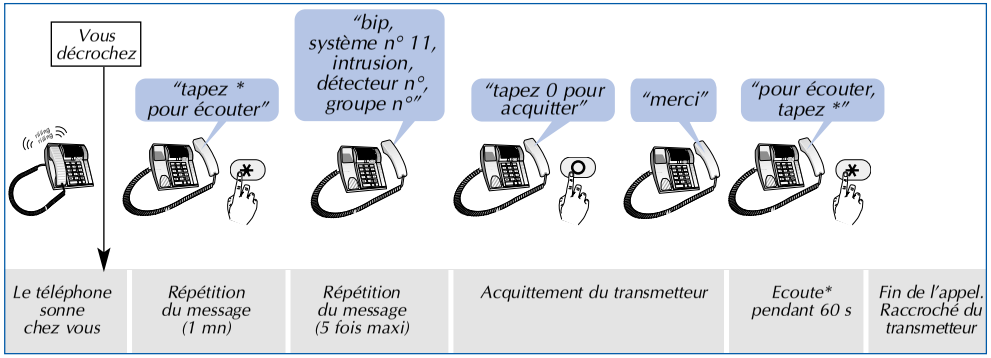
DAITEM

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de..... qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



** Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.*

: l'appui sur la touche (*) du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

① Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez :
- un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel,
- une demande d'acquit du transmetteur : *"Tapez 0 pour acquitter"*.

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez *"Merci"*.

② Le message *"Pour écouter, tapez *"* (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) :
- vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion.
- vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

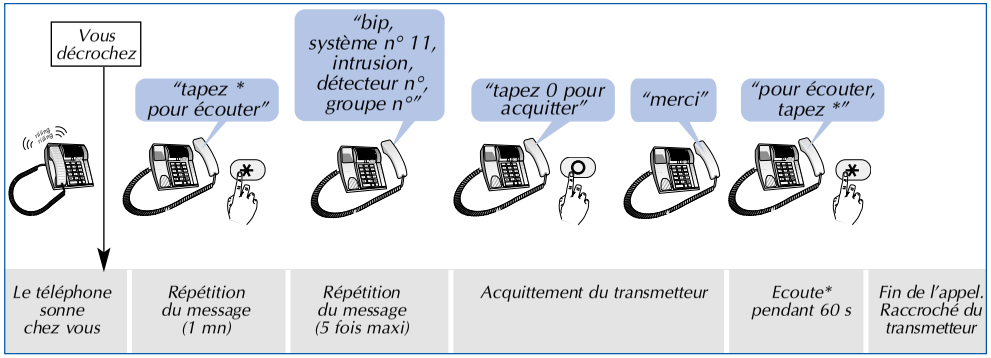
x : n° du module d'écoute et d'interpellation

Fiche consignes

Vous êtes le correspondant de..... qui a installé chez lui un système de sécurité Daitem avec un transmetteur téléphonique. En cas d'alarme, son transmetteur téléphonique est susceptible de vous appeler.

En cas d'appel, écoutez attentivement le message en synthèse vocale (répété plusieurs fois) et suivez alors les consignes mentionnées au dos de cette fiche.

Déroulement d'un appel du transmetteur téléphonique



** Pour faciliter l'écoute, la sirène de la centrale s'arrête pendant cette période.*

: l'appui sur la touche (*) du combiné téléphonique pendant l'écoute permet d'arrêter l'écoute et mettre fin à l'appel téléphonique.

① Lorsque vous décrochez votre téléphone, vous entendez :
- un message en synthèse vocale répété plusieurs fois, précisant l'événement ayant provoqué l'appel,
- une demande d'acquit du transmetteur : *"Tapez 0 pour acquitter"*.

- Si vous ne devez pas acquitter le cycle d'appel du transmetteur, raccrochez votre combiné.
- Si vous devez acquitter le cycle d'appel du transmetteur, tapez sur la touche 0 de votre combiné (à partir d'un téléphone à fréquence vocale), vous entendez *"Merci"*.

② Le message *"Pour écouter, tapez *"* (si la fonction "écoute à distance" a été sélectionnée) :
- vous écoutez ce qui se passe sur le lieu de l'intrusion.
- vous pouvez envoyer des commandes (décrites ci-dessous) depuis votre clavier téléphonique.

Désignation de la commande	N° de la commande
Commande de tous les hauts-parleurs en interpellation	50
Commande sélective d'un haut-parleur pour interpellation	5x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Commande de tous les microphones pour écoute	60
Commande sélective des microphones pour écoute	6x (x : 1, 2, 3, 4 ou 5)
Relance de la période d'écoute (1 mn)	#
Arrêt de l'écoute et raccroché du transmetteur	*

x : n° du module d'écoute et d'interpellation

804296/C - 09.2012 - Document non contractuel, soumis à modifications sans préavis.

A chaque appel, le transmetteur s'identifiera par un numéro └──────┘ ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRÈNE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRÈNE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRÈNE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

DAITEM

A chaque appel, le transmetteur s'identifiera par un numéro └──────┘ ou par un message vocal personnalisé de votre correspondant. Ce message d'identification sera suivi d'un message en synthèse vocale précisant l'événement qui provoque l'appel :

Message reçu	Signification	Consignes	Acquittement	
			Oui	Non
INTRUSION DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Intrusion dans les locaux			
INTRUSION CONFIRMÉE DÉTECTEUR N°, GROUPE N°	Déplacement d'un intrus dans les locaux			
ALERTE	Appel d'urgence ou alerte silencieuse			
ALARME INCENDIE, DÉTECTEUR N°	Détection d'incendie par un détecteur			
ALARME INCENDIE, COMMANDE N°	Déclenchement protection incendie par une commande			
AUTOPROTECTION, DÉTECTEUR N°	Ouverture ou arrachement d'un détecteur			
AUTOPROTECTION, CENTRALE	Ouverture de la centrale			
AUTOPROTECTION, SIRÈNE N°	Arrachement d'une sirène			
AUTOPROTECTION, RELAIS N°	Arrachement d'un relais radio			
ANOMALIE TENSION, DÉTECTEUR N°	Pile usagée d'un détecteur			
ANOMALIE TENSION, CENTRALE	Pile usagée de la centrale			
ANOMALIE TENSION, SIRÈNE N°	Pile usagée d'une sirène			
ANOMALIE TENSION, COMMANDE N°	Pile usagée d'un clavier			
ANOMALIE TENSION, RELAIS N°	Pile usagée d'un relais radio			
ANOMALIE LIAISON RADIO, DÉTECTEUR N°	Perte de liaison radio entre un détecteur et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, CENTRALE	Perte de liaison radio de la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, SIRÈNE N°	Perte de liaison radio entre une sirène et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, COMMANDE N°	Perte de liaison radio entre un clavier et la centrale			
ANOMALIE LIAISON RADIO, RELAIS N°	Perte de liaison radio entre un relais radio et la centrale			

DAITEM